

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **25 (1907)**

Heft 254

PDF erstellt am: **13.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester . . . 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden

Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6
2e semestre . . . 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux

Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage
Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement
Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce
Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.
Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ansland 35 Cts.)
Régie des annonces: Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Genossenschaftsliquidation. — Der wirtschaftliche Aufschwung Italiens (Schluss). — Einnahmen der eidg. Zollverwaltung. — Recettes de l'administration fédérale des douanes. — Weizenpreise an den Hauptweltmärkten.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti

Konkursoröffnungen. — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

(L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelquel titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährpflichtige belohnen.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich. Konkursamt Hönigg. (1822)
Gemeinschuldner: Tomasi, Simon, Baumeister, von Ponte di Legno, Italien, wohnhaft im Seeholz-Matt.
Datum der Konkursoröffnung: 23. September 1907.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 21. Oktober 1907, nachmittags 3 Uhr, in der «Wartau», in Hönigg.
Eingabefrist: Bis 11. November 1907.

Kt. Zürich. Konkursamt Oberstrass in Zürich IV. (1823\*)
Gemeinschuldner: Roth, Rudolf Theophil, Kaufmann, von Erlinsbach (Kt. Aargau), wohnhaft Universitätsstrasse 12, in Zürich IV (Inhaber der Firma R. Theo. Roth, Immobilien-Sensarie, in Zürich IV).
Datum der Konkursoröffnung: 14. September und 3. Oktober 1907.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 1. November 1907.

Kt. Bern. Konkursamt Thun. (1819)
Gemeinschuldner: Beutter, Gottfried, Jakobs, von Luzern, Handelsmann, in Thun, wohnhaft in Kehrsatz.
Datum der Konkursoröffnung: 24. September 1907.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 18. Oktober 1907, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zum Bären, in Thun.
Eingabefrist: Bis und mit 12. November 1907.

Kt. Wallis. Konkursamt Brig in Naters. (1821)
Gemeinschuldner: Stöckli, Joseph, Weinhandlung in Brig.
Datum der Konkursoröffnung: 25. September 1907.
Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 21. Oktober 1907, nachmittags 3 Uhr, im Stadthaus von Brig.
Eingabefrist: 12. November 1907.

Kollokationsplan. — Etat de collocation

(B.-G. 249 n. 250.)

(L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern. Konkursamt Biel. (1817)
Gemeinschuldner: Schreiber, Albert, Mechaniker in Biel.
Anfechtungsfrist: 22. Oktober 1907.

Kt. St. Gallen. Konkursamt Unterrheintal in Thal. (1818)
Gemeinschuldner: Rugel, Hans, Warenhaus, St. Margrethen.
Anfechtungsfrist: Vom 12. bis und mit 22. Oktober 1907.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation

(B.-G. 251.)

(L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Ct. de Berne. Office des faillites de Delémont. (1832)
Faillie: La société en nom collectif Martinoli & Reuge, entreprise de constructions, à Delémont.
Délai pour intenter l'action en opposition: 22 octobre 1907.

Ct. de Vaud. Office des faillites d'Orbe. (1816)
Succession répudiée de Massa, Marie, chaussures, à Orbe.
Délai pour intenter l'action en opposition: 22 octobre 1907.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)
Chiusura della procedura di fallimento.
(L. E. 268.)

Kt. Bern. Konkursamt Bern-Stadt. (1824)
Gemeinschuldner: Schüpbach allié Lüttsch, Hermann, gew. Bäckermeister, Marktgasse 18, in Bern.
Datum des Schlusses: 8. Oktober 1907.

Kt. Luzern. Konkursamt Luzern. (1825)
Gemeinschuldner: Harnisch, F. M., Goldschmiedegeschäft, Pilatus- und Habsburgerstrasse, in Luzern.
Datum des Schlusses: 8. Oktober 1907.

Ct. del Ticino. Ufficio dei fallimenti di Faido (1826)
Faillie: Sanatorio del Gottardo, Piotta.
Data della chiusura: 5 ottobre 1907 del Tribunale di Leventina.

Ct. de Vaud. Office des faillites de Payerne (1820)
Failli: Sigg, Hans, fabricant de meubles et tapissier, à Payerne, actuellement à Zurich.
Date de la clôture: 14 août 1907.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite
(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern. Konkursamt Thun. (1813)
Im Konkursverfahren gegen Frey, Arnold, Wirt zur Krone in Thun, gelangt Donnerstag, den 14. November 1907, nachmittags 2 Uhr, im Gasthof zur genannten «Krone» an eine öffentliche Steigerung folgende Liegenschaften:

Die Gasthofbesitzung zur «Krone» enthaltend:

- 1) Ein in Mauer und Rieg erbautes und mit Ziegeln gedecktes Gastwirthshaus.
2) Die an das Gastwirthshaus angebauten Stallungen, in Mauer erbaut und mit Asphalt gedeckt.
3) Ein in Mauer erbautes und mit Ziegeln gedecktes Magazin mit Waschküchen.

Die Gebäude sind zusammen für Fr. 93,500 brandversichert.
4) An Gebäudeplätzen 5 Aren und 94 m².
Grundsteuerschätzung Fr. 117,610. — Konkursamtliche Schätzung Fr. 120,000.

Auflage der Steigerungsgedinge vom 2. November 1907 an auf dem Konkursamt Thun.

Ct. de Fribourg. Office des faillites de l'arrondissement de la Sarine. (1810\*) à Fribourg.

Faillie: Société en nom collectif Hertling frères, à Fribourg.
Jour, heure et lieu de la vente: Mercredi, 23 octobre, à 10 heures du matin, à la maison judiciaire, à Fribourg.

Immeubles à vendre: Usine portant le n° 269, située au plateau de Pérolles, avec le terrain y appartenant (582 m²).

Le bâtiment d'une surface de 510 m², comprend: Au II<sup>e</sup> sous-sol: Dépôts et caves; au I<sup>er</sup> sous-sol: Atelier, grosse serrurerie, forge, usine; au rez-de-chaussée: Atelier, petite serrurerie, tôlerie, coffres-forts et bureaux. I<sup>er</sup> et II<sup>e</sup> étages: Chacun 4 logements de 3 pièces, cuisine et W. C.; aux mansardes: 2 logements de 3 pièces, cuisine et W. C.; chaque logement a en outre une cave et un réduit aux mansardes.

Taxe cadastrale: Fr. 229,000, y compris les machines, immeubles par destination.

Les immeubles exposés en mise une première fois à fr. 153,000, n'ayant pu être adjugés, seront vendus à tout prix.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 n. 800.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L. P. 295—297 et 800.)

Den nachbenannten Schuldner ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. St. Gallen. Bezirksgericht Rorschach. (1834)
Schuldner: Gebrüder Mezzari, Wein- und Comestiblehandlung, in Rorschach.
Datum der Bewilligung der Stundung: 10. Oktober 1907.
Sachwalter: Hug, Bezirksrichter, in Rorschach.

**Eingabefrist:** Bis 6. November 1907 beim Sachwalter.  
**Gläubigerversammlung:** Freitag, den 22. November 1907, nachmittags 2½ Uhr, im Gasthof zur Krone, in Rorschach.  
**Frist zur Einsicht der Akten:** Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

**Kt. Aargau.** *Bezirksgericht Aarau.* (1831)  
 Schuldnerin: Frau Schaub-Zuber, E., Gipsoreigeschäft, in Aarau.  
 Datum der Bewilligung der Stundung: 5. Oktober 1907.  
 Sachwalter: W. Blum, Gerichtsschreiber, in Aarau.  
**Eingabefrist:** Bis 2. November 1907 schriftlich beim Sachwalter.  
**Gläubigerversammlung:** Samstag, den 16. November 1907, nachmittags 4 Uhr, im Saale des Bezirksgerichtes Aarau.  
**Frist zur Einsicht der Akten:** Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

**Verhandlung über den Nachlassvertrag. — Délibération sur l'homologation de concordat.**  
 (B.-G. 304.) (L. P. 304.)  
 Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen. | Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

**Kt. Zürich.** *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1828\*)  
 Schuldnerin: Die Spezer eihändler-Einkaufsgenossenschaft Zürich, Badenerstrasse 337, in Zürich III.  
 Ort, Tag und Stunde der Verhandlung: Freitag, den 25. Oktober 1907, vormittags 9 Uhr, vor dem Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung, Flössergasse 15.

**Bestätigung des Nachlassvertrags. — Homologation du concordat.**  
 (B.-G. 308.) (L. P. 308.)

**Kt. Graubünden.** *Kreisamt Chur.* (1827)  
 Schuldner: Härtner, Friedr., Spezerleihandlung, Chur.  
 Datum der Bestätigung: 9. Oktober 1907.

**Ct. de Genève.** *Tribunal de première instance de Genève.* (1830)  
 Débiteurs: Rolando et Scaramiglia, scierie mécanique, rue des Usines aux Acacias (Genève).  
 Date de l'homologation: 9 octobre 1907.  
 Un délai de 15 jours a été imparti pour intenter action aux créanciers dont les réclamations sont contestées.

**Verwerfung des Nachlassvertrages. — Rejet du concordat.**  
 (B.-G. 308 u. 309.) (L. P. 308 et 309.)

**Kt. Zürich.** *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung.* (1829)  
 Mit Beschluss vom 21. August 1907 hat das Bezirksgericht Zürich, III. Abt. den von Abel-Kuhn, Ferdinand Emil, Agentur und Kommission, Turnerstrasse 28, in Zürich IV, proponierten Nachlassvertrag abgewiesen. Ein gegen diesen Beschluss vom Nachlassschuldner erhobener Rekurs ist von der I. Appellations-Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich unterm 21. September 1907 verworfen worden, was hiemit öffentlich bekannt gemacht wird.

Eldg. Amt für geistiges Eigentum — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle

**Marken. — Marques**

**Eintragungen. — Enregistrements**

**Nr. 22734.** — 4. Oktober 1907, 10 Uhr.

**Seifenfabrik Helvetia,**  
 Olten (Schweiz).

**Seifen aller Art, Seifenpulver, Parfümerieartikel, Kerzen, Streichhölzer, Stärke, Waschblau, Soda, Reinigungsmittel, Desinfektionsmittel, Glycerin, Öle.**

**Pionier**

**Nr. 22735.** — 7. Oktober 1907, 3 Uhr.

**R. Kufeko, Fabrikant und Kaufmann,**  
 Bergedorf (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. Fleisch- und Fischwaren, Fleischextrakte, Konserven, Gemüse, Obst, Fruchtsäfte, Gelees, Eier, Milch, Butter, Käse, Margarine, Speiseöle und Petta, Kaffee, Kaffeesurrogate, Tee, Zucker, Sirup, Honig, Mehl und Vorkost, Teigwaren, Gewürze, Saucen, Essig, Senf, Kochsalz, Kakao, Schokolade, Zuckerwaren, Back- und Konditorwaren, Hefe, Backpulver. Diätetische Nährmittel, Kindermehl, Malz, Futtermittel, Eis.



**„Kufeko“**



R. Kufeko,  
 Bergedorf-Hamburg und Wien.

**Nr. 22736.** — 8. Oktober 1907, 8 Uhr.

**Barza & C<sup>o</sup>, Kaufleute,**  
 Wien (Oesterreich).

**Früchte, Pflanzen, Pflanzenfaserstoffe, Rinden und Wurzeln im ganzen oder pulverisierten Zustande. Essenzen, Extrakte, Tinkturen.**

**BARZARIN**

**N<sup>o</sup> 22737.** — 9 octobre 1907, 8 h.  
**C. Dégallier, fabricant et négociant,**  
 Genève (Suisse).

**Mouvements et boîtes de montres.**  
 (Renouvellement du n<sup>o</sup> 2033.)



**Nr. 22738.** — 10. Oktober 1907, 8 Uhr.

**Julius Busse, Kaufmann,**  
 Berlin (Deutschland).

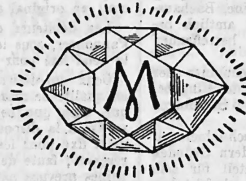
Regulateure, Wanduhren, Weckeruhren, Standuhren in Holz und Bronze. Silberne Stöcke und Schirmgriffe. Kaffeeservice in Nickel, versilbert und Reinsilber. Kronleuchter aus Bronze. Bowlen, versilbert und in Kupfer. Servierbretter, versilbert, Zinn und Nickel. Uhrketten in Nickel, Silber und Gold. Ringe in Double, Gold und Silber.



**N<sup>o</sup> 22739.** — 10 octobre 1907, 8 h.

**Eugen Motz, négociant,**  
 Mexico (Mexique).

**Montres de poche, cadrans, mouvements et pièces de rechange.**



**EUGENIO MOTZ.**

MEXICO, D. F.

**Radiation.**

**N<sup>o</sup> 22685.** — Emile Guye, Fleurier. — Radiée le 11 octobre 1907, à la demande du titulaire.

**Genossenschaftsliquidation**

Durch Beschluss der Hauptversammlung vom 18. September 1907 hat sich die Genossenschaft «Speiseanstalt der obern Stadt Bern» aufgelöst. Die Gläubiger derselben werden hiermit gemäss Art. 702 des Obligationenrechts aufgefordert, ihre Ansprüche bei Herrn Moritz Aberegg, Negoziant, Schupplatzgasse Nr. 35, in Bern, geltend zu machen.  
 Bern, den 10. Oktober 1907.

Speiseanstalt der obern Stadt Bern in Liquid.

(V. 64)

Die Liquidatoren:

P. Rey. M. Aberegg.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

Der wirtschaftliche Aufschwung Italiens

II (Schluss).

Fast alle Industriezweige waren, nach dem erwähnten Berichte des österreichisch-ungarischen Generalkonsulats, das ganze Jahr hindurch vollauf beschäftigt; neben der uralten Seidenindustrie, die für ihre Erzeugnisse eine Preissteigerung bis zu 30 Prozent erzielte, zeigte die Baumwollspinnerei und Weberei die grösste Ausdehnung; ihr reihten sich die Eisen-, Waggonbau- und Maschinenindustrie an; aber auch die Mühlen-, Papier-, Leder-, chemische und Automobilindustrie zeigten eine überaus rege Tätigkeit.

Von grosser Wichtigkeit für das italienische Wirtschaftsleben ist die Tatsache, dass im Jahre 1906 auch der Süden eine regere industrielle Tätigkeit zu entwickeln begann, während bisher nur der Norden, speziell die Lombardei, Piemont, Ligurien und Venetien als Industriegebiete galten. Es entstanden nämlich grosse Wollwebereien bei Florenz, Baumwollspinnereien bei Rom und Spoleto, Jute- und Wollwebereien sowie Walzwerke und Maschinenfabriken bei Neapel usw. Bemerkenswert ist schliesslich noch, dass sich in Italien, welches als Industriestaat eine kaum 15jährige Existenz zählt, bereits Erscheinungen geltend machen, wie sonst nur in alten Industriestaaten, nämlich einerseits die Bildung von Industriesyndikaten, so für Eisen, Zucker, chemische Produkte usw., und andererseits die Absorption zahlreicher kleinerer Unternehmen durch grosse Aktiengesellschaften.

Was die Ausstände auf industriellem Gebiete anlangt, so hat die Zahl derselben gegen das Vorjahr entschieden abgenommen. Streiks von Bedeutung sind nur zwei zu verzeichnen: der der Reisarbeiter, der den ganzen Monat Juli andauerte, und der Streik der Seeleute, der in das Jahr 1907 hinüber anhielt.

Viel langsamer sind die Fortschritte, welche die Landwirtschaft Italiens im Vergleich zu seiner Industrie aufweist, aber auch hier lässt sich eine gesteigerte Erwerbstätigkeit, ein Durchdringen moderner Ideen und eines rationelleren Betriebes konstatieren. So hat nicht nur die Fläche des unproduktiven Bodens ab- und die mit Getreide und sonstigen Feld-



Früchten bebaute zugenommen, sondern es war infolge intensiverer Kultur, d. i. gesteigerter Verwendung von landwirtschaftlichen Maschinen, Kunstdünger, Irrigationsanlagen etc. der Ertrag pro ha ein wesentlich besserer.

Ein grosses Hindernis für die kräftige Entwicklung der italienischen Landwirtschaft wird in den grossen Latifundien, in den Grundbesitzverhältnissen, sowie in dem Rückgang des bäuerlichen Kleingrundbesitzes erblickt, der ja das Rückgrat der Landwirtschaft bilden sollte, und es haben sich, um diesem Uebel abzuhelfen, einige agrarische Kreditgesellschaften gebildet, die ausgedehnte Komplexe ankauften, um selbe zu parzellieren, zu ameliorieren und dann unter günstigen Zahlungsbedingungen wieder zu verkaufen.

Auch wurde neuerdings vorgeschlagen, im Interesse der Landwirtschaft den Weinbau, der, als in Frankreich die Phylloxera wütete, bierlands forciert wurde, einzuschränken und das hiedurch gewonnene Terrain mit Getreide zu bebauen, von dem alljährlich für viele Millionen importiert werden muss.

Eine gewaltige Ausdehnung hat der Verkehr Italiens, speziell der Eisenbahnverkehr erfahren, so zwar, dass die vorhandenen Mittel und Anlagen weitaus nicht mehr genügen, denselben zu bewältigen, infolgedessen es zu bedauerlichen Verkehrskalamitäten kam.

Die Bruttoeinnahmen der italienischen Bahnen zeigen gegen das Jahr 1905 eine Zunahme von fast 33 Millionen Lire, woran die Staatsbahnen allein mit 28 Millionen Lire partizipierten, und die Tatsache, dass das Kilometerertragnis auf allen Linien sich erhöhte, zeugt für eine Verkehrszunahme in ganz Italien, selbst in dem verkehrsarmen Sardinien.

Diese grosse Verkehrssteigerung verursachte jedoch, so erfreulich sie auch an und für sich sein mag, angesichts der mangelhaften Anlagen und des ungenügenden rollenden Materials geradezu desolatte Zustände, die man hierlands allgemein mit «Disorganizzazione ferroviaria» bezeichnet. Es gab Momente, speziell in Genua, wo der Verkehr völlig stockte, weil es an Waggons und Magazinraum mangelte, und während der Hafen von Genua mit Kohle nahezu überschwemmt war, mussten zahlreiche Fabriken des Hinterlandes mangels Kohle ihren Betrieb einschränken, ja selbst einstellen, was natürlich Industrie und Handel schwer schädigte.

Die Regierung hat nunmehr, von der Ueberzeugung ausgehend, dass mit Vermehrung der Waggons allein diesen Schwierigkeiten nicht gründlich abzuhelfen sei, eine Eisenbahnleihe von über einer Milliarde heftig Anlage von neuen Geleisen und Rangierbahnhöfen, Ankauf von rollendem Material etc. durchgeführt und steht zu hoffen, dass hiedurch auch für das italienische Eisenbahnwesen eine Aera gründlicher Reform und modernen Fortschrittes inauguriert werde.

Der Schiffsverkehr Italiens im Jahre 1906 zeigt allerdings nicht jene mächtige Ausdehnung wie der Bahnverkehr, weist aber immerhin eine Steigerung von Schiffen, Registertonnen und Warentonnen auf und dies trotz des gegen Ende des Jahres ausgebrochenen Ausstandes der Seelente, welcher die italienische Handelsmarine schwer schädigte.

Der Anteil der italienischen Flagge an dem Gesamtverkehr (verglichen mit dem der fremden Flaggen) hat sich nun unwesentlich gebessert, obwohl der Schwerpunkt des italienischen Verkehrs geradezu auf dem Meere liegt.

Wenig Land und viel Meer und trotzdem wenig Schiffe im Vergleich zu den reichlichen Landverkehrsmitteln — viele Seeleute, aber wenig Reeder; darin sind die Ursachen für den geringen Anteil der italienischen Flagge an seiner eigenen internationalen Schifffahrt zu suchen.

Trotz alledem hat die italienische Marine in den letzten zwei Jahren über 70 Millionen vom Geldmarkte erhalten und hofft man, dass dieser Anlauf zu einer grösseren Entwicklung entsprechende Fortsetzung und durch den Zusammenschluss der heimischen Gesellschaften auch Erfolg finden werde.

Die Auswanderung aus Italien, die im Berichtsjahre neuerdings, und zwar ganz bedeutend zugenommen hat, ist an und für sich allerdings eine traurige Erscheinung, aber sie bildet andererseits einen jener Faktoren, durch die es möglich wird, die Zahlungsbilanz des Landes aktiv zu gestalten, denn die Geldremittierungen dieser im Auslande dem Erwerbe nachgehenden Italiener erreichen alljährlich ca. 400 Millionen Lire und dürften im Jahre 1906 bei einer um 150,000 Seelen erhöhten Auswanderung auf 450 Millionen gestiegen sein.

Die hohe Emigrantenzahl, die von keinem Lande der Welt erreicht wird, verliert übrigens an Schärfe, wenn man bedenkt, dass von diesen 850,000 Leuten nur etwa 200,000 wirklich auswandern, während das Gros von 650,000 als provisorische Auswanderer oder Arbeitswanderer zu betrachten sind, die saisonmässig ins Ausland gehen und nach erzieltm Erwerb wieder in die Heimat zurückkehren.

**Einnahmen der eidg. Zollverwaltung — Recettes de l'administration fédérale des douanes**

Monat	1906 Fr.	1907 Fr.	Mehreinnahme Augmentation Fr.	Mindereinnahme Diminution Fr.	Mois
Januar	3,762,637.03	4,916,057.84	1,153,420.81	—	Janvier
Februar	3,681,428.06	5,034,189.96	1,352,761.90	—	Février
März	4,677,356.73	6,008,861.60	1,330,504.87	—	Mars
April	4,402,263.61	6,267,547.11	1,865,283.50	—	Avril
Mai	4,998,938.56	6,025,896.08	1,026,957.52	—	Mai
Juni	5,055,249.92	5,727,949.55	672,699.63	—	Juin
Juli	5,235,227.10	5,846,491.70	608,264.60	—	Juillet
August	5,181,189.89	5,900,692.27	719,502.38	—	Août
September	5,548,996.05	5,887,516.11	338,520.06	—	Septembre
Oktober	6,506,981.42	—	—	—	Octobre
November	5,931,712.02	—	—	—	Novembre
Dezember	7,171,084.91	—	—	—	Décembre
Jan.-Dez.	62,156,690.30	—	—	—	Janv.-Déc.
Jan.-Sept.	42,546,911.95	51,615,202.22	9,068,290.27	—	Janv.-Sept.

**Weizenpreise an den Hauptweltmärkten.**

(Nach dem Bollettino Ufficiale italiano del Ministero d'Agricoltura, etc.)

3. Aug. 10. Aug. 17. Aug. 24. Aug. 31. Aug.				3. Aug. 10. Aug. 17. Aug. 24. Aug. 31. Aug.			
Franken per q				Franken per q			
Paris	28.12	—	23.62	23.57	23.62	London	20.10 21.15 20.25 21.15 20.25
Berlin	26.05	25.06	26.05	25.05	26.05	New-York	19.40 18.78 19.40 18.70 18.85
Wien	24.—	24.—	24.—	24.—	24.—	Chicago	16.50 17.40 18.35 17.15 16.28
Budapest	22.80	23.44	23.85	23.45	23.85	Odessa	16.87 16.36 17.— 17.77 17.27

Annoucen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Kantonalbank von Bern**

Wir bringen hiemit zur Kenntnis, dass wir in **Münster** (Berner Jura) eine **Filiale** errichtet haben, welche am **14. dies** ihre Tätigkeit eröffnen wird.

Gleich den übrigen Stellen unseres Instituts wird sich diese neue Filiale mit folgenden Geschäftszweigen befassen:

- Annahme von Geldern in laufender Rechnung, gegen Einlage-scheine (Büchlein) und gegen Kassascheine;
- Eröffnung von Krediten in laufender Rechnung;
- Bewilligung von Darlehen gegen Schuldscheine und Wechsel;
- Inkasso von Wechsell auf die Schweiz und das Ausland;
- Abgabe von Mandaten auf Schweizerische Banken, Tratten und Schecks auf europäische und überseeische Plätze;
- Diskontierung von Wechsell auf die Schweiz und das Ausland;
- An- und Verkauf von Wertschriften;
- Inkasso von Coupons;
- Vermittlung von Subskriptionen auf Anlage-Papiere;
- Aufbewahrung von Wertsachen und Titeln.

Zum Geschäftsführer der Filiale haben wir ernannt:

**Herrn Gottfried Peter**

bisheriger Angestellter unserer Filiale in Biel, welcher ermächtigt ist, für die Filiale rechtsverbindlich zu zeichnen;

ferner zum Vize-Geschäftsführer und Buchhalter:

**Herrn Louis Germiquet**

welchem wir für die Filiale Einzel-Prokura erteilen.

Bern, den 12. Oktober 1907.

**Kantonalbank von Bern,**

Namens des Bankrates,

Der Präsident: **Wm. Ochsenbein.**

**Gabler Webstühle Aktiengesellschaft in Basel**

Wir teilen hiemit den Herren Aktionären mit, dass die ausserordentliche Generalversammlung, zu der sie auf Montag, den 21. Oktober d. J. durch Publikation vom 2. courant im Handelsamtsblatt eingeladen worden sind, **nicht** stattfindet.

Basel, den 10. Oktober 1907.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**G. Arnold.**

**Junger, gebildeter Kaufmann** (2828)

zur Zeit Bureauchef (Prokurist) in bedeutendem Hause, perfekt deutsch und französisch korrespondierend, bilanzfähig, doppelt und amerikanisches System, mit dem Kassawesen vertraut, wünscht anderweitiges Engagement. Event. spätere Beteiligung nicht ausgeschlossen.  
Offerten sub ZF 11081 an die Anu.-Exp. Rudolf Mosse, Zürich.

**Banque Cantonale de Berne**

Nous avons l'honneur de porter à la connaissance du public que nous venons d'établir à **Moutier** (Jura Bernois) une **succursale** qui ouvrira ses guichets le **14 courant**.

La nouvelle succursale s'occupera des mêmes opérations de banque que nos autres sièges, savoir:

- Réception de dépôts d'argent en compte-courant, contre carnets de dépôt et contre bons de caisse;
- Ouverture de crédits en compte-courant; (2822)
- Avances contre cédules et billets de change;
- Encaissement d'effets sur la Suisse et l'étranger;
- Emission de mandats sur des banques suisses, de traites et chèques sur des places européennes et d'outre-mer;
- Escompte d'effets de change sur la Suisse et l'étranger;
- Achat et vente de fonds publics;
- Encaissement de coupons;
- Transmission de souscriptions à des valeurs de placement;
- Garde de valeurs et gestion de dépôts de titres.

Nous avons appelé au poste de gérant de la succursale:

**Monsieur Godefroy Peter**

précédemment employé de notre succursale de Bienne, que nous autorisons à engager valablement la succursale par sa signature.

De plus, nous avons nommé vice-gérant et comptable:

**Monsieur Louis Germiquet**

auquel nous conférons la procuration simple pour la succursale.

Berne, 12 octobre 1907.

**Banque Cantonale de Berne**

Au nom du conseil de la Banque.

Le président: **Wm. Ochsenbein.**

**Kanton Zürich**

**3 1/2 % Anleihen von 1907**

Die Inhaber von Obligationen dieses Anleihe werden benachrichtigt, dass der am 15. Oktober 1907 fällige Coupon Nr. 1 vom Verfalltag an mit Fr. 8.75 in Schweizerwährung durch folgende Zahlstellen eingelöst wird:

- In der Schweiz { in Zürich Zürcher Kantonalbank und ihre Filialen.
- { in Genf { Crédit Lyonnais.
- { in Paris { Banque de Paris et des Pays-Bas.
- In Frankreich { in Paris { Banque de Paris et des Pays-Bas.
- { in Paris { Crédit Lyonnais.

Die später fälligen Coupons sind an den gleichen Stellen zahlbar.

(2801.)

Die Finanzdirektion.



# Arth BRIGG Bahn

An allen Sonntagen  
Goldau-Kulm retour  
II. Kl. Fr. 6. III. Kl. Fr. 4.  
Nur 1 Tag gültig.  
In Goldau zu lösen.

Elektrischer Betrieb (1547.)  
Vereine u. Gesellschaften alltäglich  
besonders reduzierte Fahrtaxen.

Die genussreichsten Touren  
sind die Rundreisen Zürich,  
Zug, Goldau, Rigi, Vitznau,  
Luzern, Zürich od. umgekehrt.  
Zürich und Enge zu lösen.

## Schweiz. Metallwerke Dornach

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Montag, den 21. Oktober 1907 nachmittags 2 1/2 Uhr  
im Gasthaus z. „Ochsen“ in Dornachbrugg

### Traktanden:

- 1) Vorlage der Jahresrechnung und der Bilanz pro 30. Juni 1907.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren. (2715)
- 3) Beschlussfassung über die Jahresrechnung und die Verwendung des Jahresnutzens. Festsetzung der Dividende. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren und deren Stellvertreter pro 1907/8.
- 5) Diverses.

Die Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, belieben sich nach § 9 der Statuten über ihren Aktienbesitz auszuweisen, indem sie bis spätestens 18. Oktober nächsthin im Geschäftslokal in Dornach ein unterschriebenes Nummernverzeichnis ihrer Aktien einreichen, wogegen ihnen die Zutrittskarten ausgestellt werden.

Bilanz und Revisorenbericht werden vom 10.—18. Oktober 1907 im Geschäftslokal in Dornach für die Aktionäre zur Einsicht aufliegen.

Dornach, den 27. September 1907.

Für den Verwaltungsrat,  
Der Präsident: **A. Erzer.**

## Kinder-Kurhaus Waidli

Steinen bei Schwyz

Helle, nebelfreie Lage. Sehr geeignet als Herbstaufenthalt für schwächliche und erholungsbedürftige Kinder von 3—14 Jahren. Individuelle Behandlung, mütterliche Pflege. (53.)

Neu eingerichtetes, mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattetes Haus. Zentralheizung und elektrisches Licht. Sportübungen.

Man verlange Prospekte

Kurarzt: **Dr. Ernst Köchli.** Besitzer: **Alb. Camenzind W."**

## Ediktalladung

Über den Nachlass des Friedrich Emanuel Streckeisen, von Basl, geb. 1861, gewesener Teilhaber der Kollektivgesellschaft: «Bernener Molkeerei Streckeisen & Moser», Schlachthausweg 10, wohnhaft gewesen Gesellschaftsstrasse 27, Bern, früher Inhaber der Molkeerei Utzenstorf, ist das amtliche Güterverzeichnis (Beneficium Inventari) bewilligt worden.

Es wird deshalb nach Satzung 653 C.-G. die Ediktalladung an die Ansprecher des Erblassers erlassen, durch welche alle diejenigen, die aus irgend einem Grunde eine Anforderung an den Erblasser zu haben vermeinen, sowie auch die, gegen welche derselbe in Bürgschaftsverpflichtungen gestanden, aufgefordert werden, ihre Anforderungen an denselben binnen der durch Satzung 646 C.-G. zu Veranstaltung des Güterverzeichnisses bestimmten sechszigtägigen Frist bis und mit dem 16. Dezember 1907 schriftlich, gestempelt und unterschrieben, frankiert in die Amtsschreiberei Bern einzugeben, mit der Anzeige, dass die Unterlassung, dieser Aufforderung zu entsprechen, als eine Verzichtleistung auf ihr Recht ausgelegt werden wird. Eingaben an die Firma sind ausdrücklich als solche zu bezeichnen. (2824.)

Bern, don 11. Oktober 1907.

Der Amtsschreiber: **Bütikofer.**

## Incasso- & Effectenbank in Zürich

Aktienkapital und Reserven Fr. 5.000.000

Wir nehmen bis auf weiteres Gelder an gegen unsere Obligationen

auf **2 Jahre fest** zu **4 1/2 %**,

auf **4—6 Jahre fest** zu **4 1/4 %**.

(2363.)

Die Direktion.

## Bureau - Chef, Disponent

Energ. Kaufmann, selbständ. intensive Arbeitskraft, firm in dopp. Buchhaltung, ital. u. amerik. Systems, absolut bilanzsicher, Korrespondent in 4 Sprachen, erfahren in Propaganda und Administration von A.-G., erprobter Organisator, in ersten Vertrauensstellungen bei bedeut. Firmen des In- u. Auslandes tätig gewesen,

sucht andern passenden Wirkungskreis

in erstklassigen Unternehmen. — Prima Referenzen. — Absolute Diskretion. — Offerten sub Chiffre Z X 11098 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich. (2825!)

## Versicherungen

Hauptagentur erstklassiger Feuer-  
versicherung für den Kanton Bern  
an tüchtigen Akquisiteur zu ver-  
geben. Eventuell kann auch Ver-  
tretung von Lebens- und Unfall-Ver-  
sicherung übernommen werden.  
Hohe Provisionen. (2789!)

Offerten unter Chiffre Z M 10962  
an die Annoncen-Expedition  
Rudolf Mosse, Zürich.

## Correspondant- Dactylographe- Comptable

est demandé dans une importante  
fabrique d'horlogerie de La Chaux-  
de-Fonds. La connaissance parfaite  
de la langue anglaise et si possible  
de la langue espagnole est exigée.  
Entrée immédiate ou suivant con-  
venance. (2797!)

Adresser offres avec références et  
prétentions sous C. G. R. Case 282,  
La Chaux-de-Fonds.

## Tafel-Lager-Aepfel

Prima Aarg. Obst in Körben von  
ca. 40 kg versendet à 30 Cts. das  
Kilo ab Lagerhaus unter Nachnahme

Alb. Rohr, (2720.)  
Mägenwil (Aargau).

## Elichés

Heilschneide, Aulos,  
Stich, 3 Farben, Galvanos  
Art. Institut Orell Füssli  
Barenzasse 6 ZÜRICH Telefon 1334

Amerik. Buchführung lehrt gründ-  
lich durch Unterrichtsbriefe. Erfolg-  
garantirt. Verl. 3 Gratisprospekt H.  
Frisch, Bücherexperte, Zürich. B 15

## Gesucht

in ein rentables Kleider- und Mann-  
fakturwaren-Geschäft (Filiale), an  
einem blühend industriellen Platze  
der franz. Schweiz, eine tüchtige Kraft,  
die sich nach bestandener Probezeit  
am Geschäft beteiligen könnte. Off.  
unter Z E 11055 an (2814.)  
Rudolf Mosse, Zürich.

Deutscher, gewandter (2827.)  
**Kaufmann**

wünscht noch einige gute

## Vertretungen

für die Schweiz, Württemberg und  
Baden zu übernehmen. Offert unter  
A Z 24478 postlagernd Basel erbeten.

## Kapitalisten, Bauherren

Tüchtiger Fachmann, Bauführer,  
übernimmt Ausführungen von Bau-  
projekten, Bauleitung, Ausmasse und  
Abrechnungen, Kostenvoranschläge  
etc. etc., alle ins Bauwesen ein-  
schlagigen Arbeiten unter billigster  
Berechnung. (2826.)

Offerten unter Chiffre Z U 11095 an  
Rudolf Mosse, Zürich.

## Comptable-correspondant

habile, actif et énergique, bon or-  
ganisateur, versé en affaires, steno-  
dactylographe, parlant et écrivant  
couramment les 3 langues et un peu  
l'anglais, connaissant à fond com-  
ptabilité partie double et américaine;  
cherche place de confiance et d'ave-  
nir. — Ecrire sous chiffre Zag E 625  
à Rodolphe Mosse, Berne. (2775.)



## OCCASION

Einige gebrauchte (6.)

## Kopiermaschinen

versch. bewährter Systeme sehr billig  
zu verkaufen.

Jean Steiner & Co., Basel.

## Alteisen, Altmetall

u. sämtl. Werkstätten-Abfälle kauft  
zu höchsten Preisen. Telefon 5107.  
Saly Harburger, Zürich  
alter Rohmat-Bahnhof. (155')

Verlangen Sie Spezialprospekt 502 über unsere bewährten  
amerikanischen Methoden über: (2257!)

## Hintz Conto-Corrente

## Hintz Kundenregister

## Hintz Vertikal-Briefablage nach Nummern

Schmassmann & Co.

Zürich, 110 Bahnhofstrasse, gegenüber Hauptbahnhof.

## Usines Metallurgiques de Vallorbe

Emprunt obligataire 4 1/2 %, suivant plan d'amortissement les obliga-  
tions suivantes: (2749!)

Nos: 22, 45, 89, 97, 283, 288, 316, 319, 437, 664, 680, 898, 1077, 1143  
sorties au tirage, seront remboursables à partir du 31 décembre 1907, aux  
domiciles suivants:

Banque d'Escompte et de Dépôts, Lausanne.  
Messieurs Chavannes, de Palézieux & Cie., Vevey.  
Banque de Nyon, Nyon.  
Banque de Nyon, Vallorbe.

Ces obligations cessent de porter intérêt à partir de la date du 31 dé-  
cembre 1907.

Le conseil d'administration.

## Vertretung

(2800)

erstklassiger Firmen der Lebensmittelbranche sucht zu  
übernehmen für Oberitalien und event. Kanton Tessin.  
Prima Bankreferenzen sow. Kautions zur gefl. Verfügung.

Luigi Brogia, Via Lecco Nr. 8, Milano.